



# Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**  
E.mail: [klsottsas@rolmail.net](mailto:klsottsas@rolmail.net)

Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA



**VAL BADIA**

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann A 22.10.2023 - 29.10.2023 - 29. domënia ia por l'ann

n. 48

## Ester cristiagn te nosta sozieté

📖 Is 45, 1.4–6 | Tess 1, 1–5b | Mt 22, 15–21

### Dal Vangele do San Mateo:

Te chël tēmp <sup>15</sup>s' à endunè i farisês y à fat fora de ti mēte cun na domanda na tēnora a Gejù. <sup>16</sup>Insciö ài metü sü discepui, deboriada cun chi che ê söla pert de Eròdes, da jì da d'ël y da ti dì: Maester, i savun che tö dijës dagnora la verité y che te insēgnës veramēnter le tru de Dî, zēnza ti mēte averda a zacai; deache tö ne ciāres nia söla porsona. <sup>17</sup>Disse comà: Él conzedü de ti paié la cuta al imparadù, o no? <sup>18</sup>Mo Gejù â conesciü süa marizia y à dit: Os falzuns, cíodî orēise pa m'abiné te tēnora? <sup>19</sup>Mostrédeme la monēda, cun chēra ch' i paiēis ostes cutes! Y ai ti à tignì ia n denar. <sup>20</sup>Al i à damanè: De chē é pa chēsc retrat y l'iscriziun? <sup>21</sup>Ai à respognü: Dl imparadù. Sön chēra ti àl dit: Dedi spo al imparadù, cí che é dl imparadù, y a Dî, cí che é de Dî!



### ANTIFONA

*I t'invochëii, deache tö, oh Dî, m'ejaudēscēs.  
Ôjeme pomez tüa orēdla, ascuta mia oraziun!  
Custodēsceme sciöche la cogora dl edl, la stēra dl  
edl, ascógneme tl'ambria de tües ares.*

📖 Letöres dla 30. domënia ia por l'ann:  
Es 22, 20–26 | 1 Tess 1, 5c–10 | Mt 22, 34–40

## Edema liturgica dai 22.10. ai 29.10.2023

2023	Ora	Mëssa
<b>29. domënia ia por l'ann</b> <b>22.10.2023</b> <i>domënia DLA DLIJIA</i> <i>UNIVERSALA - DLES</i> <i>MISCIUNS Jan Paul II°</i>  <i>oferta por la dlijia</i>	<b>9:30</b> <b>10:00</b>     <b>16:00</b>	<b>Corona</b> <b>Santa Mëssa dla domënia</b>  + Angela Schanung dala Uniun + Celestina Unterweger ++ Alfred y Albert Zingerle ++ Angel y Maria Zingerle  <b>A Oies s.Mëssa</b> <b>de conclujiun dl edema dla fede</b>
<b>LÖNESC - 23.10.2023</b> <i>Jan da Capestrano, Severin</i>		<i>19.30 - S.M. a La Plí</i>
<b>MERTESC - 24.10.2023</b> <i>Antone Maria Claret, Martin</i>	<b>7:30</b>	<b>Corona d'otober</b> <b>Degöna mëssa!</b>
<b>MERCUI - 25.10.2023</b> <i>Chrisant y Daria, Crispin y Crispinian</i>		---
<b>JÖBIA - 26.10.2023</b> <i>Amando</i>		<i>7.30 - S.Mëssa a Rina</i>
<b>VËNDRES - 27.10.2023</b> <i>Antonia</i>		<i>7.30 - S.Mëssa a Al Plan</i>
<b>SABEDA - 28.10.2023</b> <i>festa dai sanc Sciomun y Iüda</i> <i>Tadeus apostui, Alfred le Gran</i>		<i>7.30 - S.Mëssa a La Plí</i> <i>18.00 - S.Mëssa prefestiva a Al Plan</i>
<b>30. domënia ia por l'ann</b> <b>- 29.10.2023</b> <i>Feruzio, Narzisius</i>  <i>oferta por la dlijia</i>  <b>AL CAMBIA L'ORA !!</b>	<b>9:30</b> <b>10:00</b>	<b>Corona</b> <b>Santa Mëssa dla domënia</b>  aniv. + Maria Unterweger aniv. + Agostin Paratscha aniv. + Tille Erlacher + Guido Rindler ++ Giovanni y Amalia Erlacher ++ Prada

**Mësses a San Martin:**

Dom 10.00 Dedol 8.00 Jöb 7.30 Sab 18.30 Dom 9.30 (L.P.)

## Fora dla sentada dl Unité Pastoral

- Le tema dl ann dla diozeja: Sön Tüa Parora ... aldí (che è sambëgn deplü co ma aldí fora sonns), Hören, Zuhören, ascoltare, ascuté sö, wahrnehmen/perzepí, capí.
- Al se müda la sozieté, de consequenza ince la pastorala
- An dess ji cuntra chësta mudaziun cun otimism y nia ma baudié
- Nia urëi cuncé ci che ne vá nia mo trasformé ci che ara vá
- Porvé de azeté la situaziun atuala y mioré
- La religiun é „hinterfragt“, ne é nia plü en pacl de „crëie y religiun“, dé inant da generaziun a generaziun
- De novëmber mëtel man a Balsan na formaziun por i laics da tigní le ritus dla sopoltöra. Por la Val Badia tolará pert Annamaria Fiung y Lois Kastlunger.
- Al vëgn recordé che le liber de Siur Sepl Granruaz è da ciafé sön internet. Le liber á inom „Seelsorgliche Erfahrungen in Kirche und Schule“

## Fora dla sentada de consëi de cöra di 09.10.23

- Por ciavé les fosses él gnü tut la dezijiun de to chi de comun (l cost è de 500 €)
- Sce valgügn ó che al ti vëgnes porté la Comuniun a ciasa, präibel l' lascé alsavëi y sce al è l'dejir che siur Klaus vai a proveder, l'contaté personalmënter.
- Le consëi de cöra adöm a siur Klaus, tignará ai 26.11.23 dô mëssa te palestra na incuntada cun la popolaziun, cun pice renfresch por ste en pü adöm.
- La Pröma Comuniun sará la proscima aisciöda ai 21.04.2024
- Calënder di bati: Antermëia y Rina ne á nia plü fissé na data, al gnará fat canch al va debujëgn
- Le motor dl' orghe de dlijia á messü gni baraté fora y á costé ca. 460€
- Sac dla Caritas: i sac déss gni portá personalmënter a S.Martin, ciamp dal Sport, ti orars da dant!

## Les proscimes festes arunse nos mëssa ai/dales:

01.11	Gnissant	10:00 mëssa y funziun (domisdé nia)
02.11	Dé dles animes	10:00 Zelebrazion parora de Dî
08.12	S. Maria	10:00 mëssa
24.12	Vëia de Nadé	10:00 mëssa
	Madovines	18.30 mëssa
25.12	Nadé	10:00 mëssa
26.12	San Stefo	10:00 mëssa
01.01	Nanü	10:00 mëssa
06.01	S. Guania	10:00 mëssa
17.01	S. Antone	9:30 mëssa
14.02	Capiun	18:30 mëssa

Le program plü detalié é taché fora dan dlijia!



# Informaziuns y terminns

Siur Pio Dapré dij dër bel dilan dl oferta fata por les misciuns, de 250,91€.

**Ciasa de Palsa/volontariat:** Le volontariat á na gran importanza tla vita sozuala y ensciö ince tla vita dla Ciasa de Palsa da S. Martin. Tröpes porsones se mêt a desposiziun da gní a daidé fora voluntariamënter te laurs desvalis y ti dedichëia ensciö de só tēmp al proscim. Por i voluntars atuai y ince por te, sce te t'ás eniade fat en pinsier da surantó n te sorvisc te Ciasa de Palsa mo t'ás ciamó debojēgn de val informaziun, vēgnel metü a jí n domisdé de (in)formaziun, **en vëndres, ai 27.10.23 dales 15:00 tl bar dla Ciasa de Palsa.** Referentes é Palla Denise, responsabla dl sorvisc dles ativités dl tēmp lēde y Pizzinini Brigitte, porsona de referimēt por i voluntars. Al n'es fajess plajēi podēi Ves saludé en tröc/tröpes.

La doturia Grete Mahlknecht é demez dai 23 ai 31.10.0 y vēgn sostituida dai 23 ai 27.10 da dr. Agreiter 333 1380852 y dai 30 ai 31 d'otober da dr. Mattioni Lodovica 328 85 90 842

## Edema dla sanité - Mareo - 23.10. - 27.10.2023

- **LE TRU SFADIUS DO DA N INZIDĚNT O DO DA NA DIAGNOSA DE NA BURTA MARATIA** Wolfgang Pisching, Franz Josef Frontull, Manuel Kehrer  
lönesc 23.10.2023 - 20:00 **Al Plan**, salf dla Cassa Raiffeisen
- **GESUNDHEIT IN 3D** - Paul Felix Rigo  
mertesc 24.10.2023 - 20:00 **La Pli**, salf dles manifestaziuns
- **VIRE CUN NA MARATIA CRONICA**  
Flurina Comploi, dr. Gregorio Rungger, dr. Helga Call  
jöbia, 26.10.2023 - 20:00 **Al Plan**, salf dla Cassa Raiffeisen
- **ULTIMO AIÛT** - Margot Pizzinini, Edith Dapoz, Monica Trebo  
vëndres 27.10.2023 - 14:00 **La Pli**, salf dles manifestaziuns
- **DOGGI'S BESTE STÜCKE - LACHEN IST DIE BESTE MEDIZIN** Dorfmann  
vëndres 27.10.2023 - 20:00 **Rina**, salf dles manifestaziuns

	24.10.2023	Raphael R. - Marie
	29.10.2023	Karol – Denise – Niklas - Alexia
	29.10.2023	Carlo Piazza

**Impressum:**

**Comunicaziuns:**

**Download:**

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza  
cina la jöbia sëra a [carlo.piazza@hotmail.com](mailto:carlo.piazza@hotmail.com) | o tel. 3803520465  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org) | [www.comun.sanmartindetor.bz.it](http://www.comun.sanmartindetor.bz.it)